



# BAUER ist bei uns TRUMPFF

[atsursee.ch](http://atsursee.ch)

Die Treuhandstelle für Bäuerinnen und Bauern  
aus Luzern, Zug und Umgebung.

**AGRO-Treuhand Sursee** · Grenzstrasse 3b · 6214 Schenkon · Tel. 041 925 80 50 · [www.atsursee.ch](http://www.atsursee.ch)

**AGRO**  
TREUHAND  
Genossenschaft  
**Sursee**

# Tipps und Tricks zur Buchführung



# Übersicht



- Gesetzliche Grundlagen
- Belegablage
- Software
- Kontenabgleich
- Buchungstext
- Unterlagen für Abschluss

# Spielregeln

- OR Art.957 → Buchführungspflicht
- Aufbewahrungspflicht → 10 Jahre
- Lückenlose Aufzeichnung
- Alle Belege sind vorhanden



# Buchführungspflicht

- Vollständiges, wahrheitsgetreu und systematisches Erfassen aller Geschäftsfälle
- Für jede Buchung gibt es einen Beleg
- Die Belege sind klar und verständlich verbucht
- Ausgaben und Einnahmen sind nachprüfbar

# Belegablage

- Ablage chronologisch organisieren
  - gemäss Bankauszug
  - gemäss Kassenbuch
  - für optimale Rückverfolgung Belege gem. Ablage nummerieren
  - alle Belege ablegen (in Papierform oder elektronisch)



# Software

- A-Twin Cash
  - Lokal auf PC
- A-Twin Cash 2.0
  - In Cloud, benutzerfreundlich
- AgroOffice
  - Lokal auf PC, benutzerfreundlich, inkl. Fakturierung



# Kontenabgleich

- Elektronischer Kontenauszug
- Buchungsvorlagen
- Buchungen aufteilen im Kontenabgleich oder über Vermittlungskonto

geladene Kontodaten						Anfangssaldo = CHF 2'830.00		
OK	Buchdatum	Buchungstext	Valuta	Belastung	Gutschrift	Saldo		
<input type="checkbox"/>	29.07.2021	Vergütung Gartnerei Neumüller GmbH/Miete Gartnerei	29.07.2021		1'000.00	5'430.00		
<input type="checkbox"/>	04.08.2021	ZugerKB Konto-Set Zuger Kantonalbank	04.08.2021	4.00		5'426.00		
<input type="checkbox"/>	11.08.2021	Vergütung Agrisano Krankenkasse AG.F-2100387780	11.08.2021		2'652.80	8'078.80		
			27.08.2021		1'000.00	9'078.80		
			03.09.2021		4.00	9'074.80		
			25.09.2021	4'000.00		5'074.80		
			29.09.2021		1'000.00	6'074.80		
			30.09.2021		1'995.00	4'079.80		
			30.09.2021		1'105.15	2'974.65		
			30.09.2021		1'380.00	1'594.65		
			05.10.2021		4.00	1'590.65		
			09.10.2021		1'500.00	90.65		

  

Transaktionsdatum	Text	Verwendungszweck	Belastung	Gutschrift	Saldo	# Buchungen
04.03.2020	0147590-7 CENTRALSCHWEIZERISCHE KRAFTWERKE AG 6002 LUZERN	Vergütung	104.00	37'856.48	1	1
04.03.2020	010275154 AGRISANO LAURSTRASSE 10 5201 BRÜGG AG 1 010010674	Vergütung	283.95	37'572.53	1	1
04.03.2020	SUISAG ALLMEND 8 6204 SEMPACH 01-300044-9	Vergütung	298.35	37'274.18	1	1
04.03.2020	WAS AUSGLEICHSKASSE LUZERN WÜRZENBACHSTRASSE 8 POSTFACH 6000 LUZERN 15 01-47556-3	Vergütung	936.00	36'338.18	1	1
04.03.2020	DIENSTSTELLE STEUERN BUNDESSTEUER BUOBENMATT 1 6002 LUZERN 01-47590-7	Vergütung	977.20	35'360.98	1	1
04.03.2020	CENTRALSCHWEIZERISCHE					

  

Belegdatum	Beleg	Buchungstext	Gegenkonto	Ausgaben	Einnahmen	Saldo	Tagessaldo
04.03.2020	1047	BBV Rottal, Mitgliederbeitrag	3821	20.00		37'995.48	34'201.98
04.03.2020	1048	Luzerner Pächterverband, Jahresbeitrag	3821	35.00		37'960.48	34'201.98
04.03.2020	1049	CKW, Strom DG	2850	104.00		37'856.48	34'201.98
04.03.2020	1050	Agrisano, Prämie	2854	283.95		37'572.53	34'201.98
04.03.2020	1051	Suisag, KB-Rechnung	4474	298.35		37'274.18	34'201.98
04.03.2020	1052	WAS, Persönlicher Beitrag SE	5750	936.00		36'338.18	34'201.98
04.03.2020	1053	Dienststelle Steuern, Steuern	2856	977.20		35'360.98	34'201.98
04.03.2020	1054	CKW, Strom Haus & Scheune	6400	1'159.00		34'201.98	34'201.98
04.03.2020	1055	Krieger, Wasseranschluss für Tränkenippel	6057	1'289.20		32'912.78	34'201.98
04.03.2020	1056	Krieger, Wasseranschluss für Tränkenippel	6057		1'289.20	34'201.98	34'201.98
09.03.2020	1057	Landi, Benzin	6291	68.45		34'133.53	32'680.33
09.03.2020	1058	J. Müller, Hochstamm bäume	4078	164.00		33'969.53	32'680.33

# Buchungstext

- Es muss klar sein, für **WAS** Geld ausgegeben/eingegenommen wurde
  - z.B. Futtermittel Kühe, Diesel, Reinigungsmittel Melkanlage
- Buchungstext muss für den Mandatsbetreuer nachvollziehbar sein
- Bei Abgrenzungen, die ein anderes Jahr betreffen, immer Jahr angeben

# Landifaktura

- Landirechnungen aufteilen
- Pro Landigenossenschaft ein Zugang
- Verbuchen über Vermittlungskonto in Buchhaltung

The screenshot shows the Landi website for 'Fakturatransfer'. The header includes the Landi logo, the title 'Fakturatransfer', a language selector 'DE - FR', and a home icon with 'Landi.ch'. The main content area is divided into two columns. The left column has a green header 'Fakturatransfer' and links for 'Anmeldung', 'Probleme beim Login?', 'Informationen zum Rechnungstransfer', and 'Probleme beim Rechnungstransfer?'. The right column has a green header 'Rechnungsübermittlung für Landwirte' and a text block stating: 'Dieser Dienst steht neu unseren Kunden mit AGRO-TWIN, AgroOffice, Agrosoft Farmsolution und Agroplus Buchhaltung zur Verfügung. Weiter wurde die Übersichtlichkeit in der Rechnungsübersicht durch zusätzliche Sortierungsmöglichkeiten verbessert.' Below this is a table titled 'Aktueller Stand Anbieter Buchhaltungsprogramme'.

Aktueller Stand Anbieter Buchhaltungsprogramme	
AGRO-TWIN:	Aufgeschaltet
Agro-Office:	Aufgeschaltet
Agrosoft Farmsolution:	Aufgeschaltet
Agroplus Buchhaltung:	Aufgeschaltet



# Unterlagen für Abschluss/Steuern

- Checkliste zur Seite nehmen
- Alle Unterlagen zusammen einreichen (Buchhaltungs- und Steuerunterlagen)



## Unterlagen:

### Jahresabschluss und Steuererklärung

- Stellen Sie Ihre Unterlagen nach dieser Checkliste zusammen
- Kreuzen Sie die entsprechenden Felder an
- Bitte legen Sie diese Liste zu unserer Kontrolle wieder bei

### Für den Jahresabschluss benötigen wir...

- Geld- und Kontoverkehr vom aktuellen Rechnungsjahr auf Stück, per Mail oder auf Papier
- Schlussinventar per 31.12. vom Rechnungsjahr auf Papier, Stück/Diskette oder per Mail
- Allfällige Verträge vom Rechnungsjahr über Kauf und Verkauf von Immobilien, Aufzucht etc.
- Aktuellste Katasterschätzungen
- Kopie von AHV-Lohnmeldungen
- Abrechnung der persönlichen AHV-Beiträge

### ...zusätzlich für betriebswirtschaftliche Jahresabschlüsse:

- Betriebsdatenblatt mit allen benötigten Angaben (Flächenzuteilung, Erträge, Arbeitstage etc.)
- Naturalienheft
- Direktzahlungsabrechnung Lawa oder Zugang (Nummer und Passwort) im Agate
- Viehregister, Tiermastkontrolle auf Papier
- Wenn Tierregister über Agate abzuholen ist, bitte hier ankreuzen

### ...und für die Steuererklärung:

- Original-Steuerklärungsformulare
- Angaben über Änderungen der Personalien, Berufs- und Familienverhältnisse per 31.12.
- Definitive Steueranmeldung Vorjahr
- Angaben über Erbschaften, Erbvorbezüge, Schenkungen
- bei unverteilten Erbschaften zwingend Erbengemeinschaftsabrechnung beilegen
- Lohnausweise sämtlicher Arbeitgeber
- Nachweise zu Löhnen aus dem vereinfachten Abrechnungsverfahren
- Liegenschaften: Unterlagen zu Mietzinsen, Unterhaltskosten, etc.
- Auflistung der Berufskosten: Anzahl Arbeitstage, Auto-Km, Verpflegung, Weiterbildung
- Rentenbescheinigungen der Pensionskasse, AHV, IV, Erwerbsausfallentschädigung ALV und SUVA; Taggeldabrechnungen von Krankenkassen und Unfallversicherungen sowie Erwerbsausfallentschädigungen (EO) für Militärdienst und Zivilschutz
- Bescheinigungen über Kinderzulagen, Alimente und Unterhaltszahlungen
- Bescheinigungen sämtlicher Banken/Versicherungen für freiwillige Beiträge an die gebundene Altersvorsorge (Säule 2b und 3a)
- Zins- und Saldoausweise von sämtlichen Bankkonti und Wertschriften und/oder Depotverzeichnis sämtlicher Wertschriften per 31.12.
- Kauf- und Verkaufsabrechnungen von Aktien, Fonds und Obligationen
- Steuerwertbescheinigungen allfälliger Lebensversicherungen
- Bescheinigungen über Spenden an gemeinnützige Organisationen
- Einkaufsberechnungen für die Säule 2b
- Prämienverbilligungsberechnung

Noch nicht beigelegt: .....

Folgt aber bis: .....

Unterschrift: .....

AGRO-Treuhand Sursee    info@atsursee.ch    Tel. 041 925 80 50    CH 96 0077 8010 3032 3570 9    Internet: [www.agro-treuhand.ch](http://www.agro-treuhand.ch)  
 Grenzstr. 3b, 6214 Schenkon    www.atsursee.ch    Fax 041 925 80 69    CH-112.123.124 MWST    Treuhänder: [treuhander@agro-treuhand.ch](mailto:treuhander@agro-treuhand.ch)

# Fragen?



**Danke für Ihre Aufmerksamkeit!**

